



Macau Building Development is published by China Trend Building Press Ltd with cooperation from Macau Construction Association. All rights reserved. Reproduction in whole or in part by any means, without written permission from the Publisher is prohibited.



Macau Construction Association
Avenida da Amizade N°405
Seng Vo 2° Andar A, Macau
Phone: (853) 2897 0488
E-mail: trend@building.com.hk
Website: www.macaUCA.com

PUBLISHER
China Trend Building Press Ltd
Room 303 Apec Plaza
49 Hoi Yuen Road
Kwun Tong, Kowloon
Hong Kong
Phone: (852) 28026299
E-mail: trend@building.hk
Website: www.building.hk



Copyright © China Trend Building Press Ltd
October 2012
HK\$100 per sales copy



DISCLAIMER

Information contained in this publication is compiled by the Publisher for general information only. Whilst the Publisher endeavours to ensure the accuracy of this general information, no warranty or guarantee, express or implied, is given as to its accuracy or appropriateness for use in any particular circumstances. This publication also contains information contributed by others, and in respect of which, the Publisher may have no influence and accepts no responsibility or liability (howsoever caused) for such information.

CONTENTS

目錄

2012 ISSUE

3

MACAU BUILDING & CONSTRUCTION NEWS



澳門建造消息

- 12** 港珠澳大橋主體工程全面開工
- 14** 澳大橫琴校區年底竣工
- 14** 西灣橋隧改善工程動工
- 17** 氹交通樞紐首期動工
- 18** 青洲坊兩地段公屋年內動工
- 19** 永利路窰項目投資320億
- 19** 路氹城輕軌最高標13億
- 20** 山頂醫院首期擴建開標
- 21** 路環九澳隧道2013年底前竣工

SPECIAL INTERVIEW

Building inspection and maintenance

專訪

- 8** 舊樓驗樓和維修保養
— 澳門建造商會理事長麥瑞權先生

MACAU CONSTRUCTION ASSOCIATION

Formation of the 7th Governing Council

Events and activities

澳門建造商會

- 30** 第七屆理監事名單公布
- 36** 會務與活動

SPECIAL FEATURES

The local building industry – Past and present

Town planning – For the Macau people

The construction machinery industry – Looking back 20 years

專題報導

- 46** 澳門建築業回顧及現況
- 50** 澳門城市規劃
- 56** 建築機械行業的蛻變

BUILDING FEATURE

Sands Cotai Central

Sheraton Macao Hotel Cotai Central

Holiday Inn Macao Cotai Central

Conrad Macao Cotai Central

建築特輯

- 66** 金沙城中心
- 68** 澳門喜來登金沙城中心酒店
- 71** 澳門金沙城中心假日酒店
- 71** 澳門金沙城中心京康萊德酒店

ADVERTISERS INDE

79 廣告索引